

ДОДАТОК: ПОРАДИ ЩОДО СПРОЩЕНОГО ПЛАНУ ІНТЕГРАЦІЇ ДЛЯ ОСІБ З КОЛЕКТИВНИМ ЗАХИСТОМ

Інформація про спрощений план інтеграції для учасників ознайомлювальної програми

Особи з колективним захистом мають право, але не зобов'язані брати участь в ознайомлювальній програмі.

Про Ваш план інтеграції

- Ви та муніципалітет маєте спільно розробити план інтеграції для Вашої участі в ознайомлювальній програмі. Ознайомлювальна програма допоможе Вам знайти роботу або здобути освіту в Норвегії. План має бути розроблений, виходячи з оцінки Ваших професійних якостей, крім того, він повинен оцінити, що Ви як учасник зможете отримати в результаті.

Оцінка професійних якостей

- Після того, як Ви станете резидентом муніципалітету, Ви маєте право пройти оцінку власних професійних якостей. Оцінка повинна включати, як мінімум, Ваші мовні навички, освіту, досвід роботи та інші відповідні навички.

Профорієнтація

- Ви маєте право, але не зобов'язані пройти профорієнтацію. Профорієнтація має забезпечити Вам інформацію, що дозволить Вам планувати свою роботу та освіту. Муніципалітет округу відповідає за надання пропозиції пройти профорієнтацію. Профорієнтування можливе перед поселенням, одразу після поселення або за потреби.

Зміст Вашого плану інтеграції

- План інтеграції повинен як мінімум містити Вашу кінцеву мету програми, тривалість програми, зміст програми та інформацію про можливості оскарження. Ваш план має ґрунтуватися на аналізі Вашої освіти, досвіду роботи, професійної компетентності та іншої відповідної інформації.

Ознайомлювальна програма для біженців з колективним захистом має містити принаймні:

- Елементи, орієнтовані на роботу чи освіту, та пропозицію з вивчення мови
- Консультації для батьків – для учасників, що мають дітей віком до 18 років

Програма може містити наступне:

- Гнучку, прискорену програму з метою отримання оплачуваної роботи
- Оплачувану роботу на неповний день
- Профорієнтацію
- Курс із планування життєвих перспектив
- Курс с суспільствознавства

Ознайомлювальна програма може відбуватися у режимі повної чи неповної зайнятості. Якщо Ви вирішите взяти участь у режимі неповної зайнятості, Вам виплачуватиметься зменшена допомога за ознайомлювальний період. Якщо муніципалітет не має можливості запропонувати Вам програму в режимі повного дня, Ви отримуватимете повну фінансову допомогу протягом усього часу, доки ви не працюєте протягом часу, коли Ви вільні від участі в програмі. Якщо Ви маєте оплачувану роботу поза програмою (у другій половині дня / увечері / у вихідні), Вашу допомогу за ознайомлювальний період не буде зменшено.

Ваша кінцева мета

- Муніципалітет має визначити кінцеву мету Вашої участі в ознайомлювальній програмі. Кінцева мета визначається, зокрема, виходячи з Вашої попередньої освіти. Кінцева мета визначає, чого Ви досягнете за час програми.

Норвезька мова

- Особи з колективним захистом мають право, але не зобов'язані брати участь у вивченні норвезької мови. Якщо учасник ознайомлювальної програми вибирає взяти участь у вивченні норвезької мови, муніципалітет має скласти план вивчення норвезької мови одночасно з ухваленням рішення про вивчення норвезької мови. План вивчення норвезької мови повинен містити обсяг вивчення норвезької мови учасником та можливості оскарження. Учасники здобуття норвезької освіти мають досягти мінімального рівня володіння норвезькою мовою. Муніципалітет і рада округу повинні так забезпечити навчання, щоб учасник досягнув цього мінімального рівня.

Контроль виконання та оцінка вашого плану інтеграції

- Під час навчання муніципалітет має провести з Вами розмову, щоб дізнатися, як працює Ваш план інтеграції. Якщо Ви не дотримуєтеся свого плану інтеграції або бажаєте його змінити, Вам слід якнайшвидше звернутися до своєї контактної особи.

Ви бажаєте подати скаргу щодо свого плану інтеграції?

- Ви можете подати скаргу щодо навчання, і щодо змісту свого плану інтеграції.

Якщо ви бажаєте подати скаргу, ви маєте:

- Подати скаргу протягом трьох тижнів після отримання рішення про зміст Вашого плану інтеграції
- Подати скаргу до органу муніципалітету, який ухвалив рішення про Ваш план інтеграції
- Зазнати, на що Ви скаржитесь
- Ви маєте підписати скаргу

Ваш уповноважений представник також може подати скаргу від Вашого імені. Для того, щоб хтось міг діяти як Ваш представник і написати скаргу від Вашого імені, Ви повинні письмово уповноважити цю особу на такі дії. У довіреності слід зазначити, що саме Ваша довірена особа може робити від Вашого імені. Якщо у вас є адвокат, Вам не потрібна довіреність.

Де можна знайти додаткову інформацію про план інтеграції?

Ви можете знайти додаткову інформацію про план інтеграції у [Законі про інтеграцію](#).

Ви можете знайти прямий доступ до положень, що застосовуються до осіб з колективним захистом, тут: [Закон про ознайомлювальну програму](#) та [положення Закону про інтеграцію](#)

Інформацію також дивіться на www.imdi.no та на сайті [Дирекції з Питань Вищої Освіти та Професійних Навичок \(hkdir.no\)](#)

Успіхів Вам у навчанні!